



Leopard 2A5/A5NL

03187-0389

© 2012 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



Leopard 2A5/A5NL

Als 1979 der erste Kampfpanzer Leopard 2 an die Bundeswehr übergeben wurde, war dieser für die nächsten Jahre der weltweite Maßstab bezüglich Beweglichkeit, Schutz und Bewaffnung. Die 2.125 für die Bundeswehr bis 1992 produzierten Leoparden wurden während der Produktion fortlaufend verbessert, was letztlich zu der Version Leopard 2A4 führte. Der Kalte Krieg forderte jedoch immer leistungsstärkere Waffensysteme. Da ein komplett neuer Kampfpanzer verworfen wurde, konzipierte man stattdessen ein umfangreiches Kampfwertsteigerungsprogramm für den Leopard 2A4. Der daraus entstandene Leopard 2A5 unterscheidet sich markant von den bisherigen Versionen. Das bis dahin bekannte Erscheinungsbild mit den senkrechten Turmwänden wurde durch die Verwendung von Vorsatzmodulen völlig verändert. Das Periskop des Kommandanten erhielt - weltweit erstmalig bei einem Kampfpanzer - ein Wärmebildgerät, der Fahrer eine Rückfahrkamera. Weniger auffällig, aber wichtig, war der Tausch der alten hydraulischen Richtanlage gegen eine elektrische. Die elektrische Anlage erlaubt genaueres Steuern bei gleichzeitigem Entfall der gesamten anfälligen Hochdruckhydraulik-Anlage. Eigenschaften wie Unterwasserfahrbarkeit, ABC-Schutz usw. blieben erhalten. Die neuen Turmfrontzusatzelemente haben die Aufgabe, die erste Energie der anfliegenden Geschosse zu brechen und diese aus der Bahn zu bringen. Die Restenergie wird von der verbesserten Basispanzerung aufgefangen.

Die Kampfwertsteigerung wurde zusammen mit den Niederlanden und der Schweiz entwickelt, aber nur von Deutschland (A5) und den Niederlanden (A5NL) umgesetzt. Bei der Bundeswehr wurden zunächst 225 Umrüstungen von Leopard 2A4 auf 2A5 beauftragt. Dafür hat man die damals neusten Fahrgestelle (Baulose 6, 7 und 8) und die älteren Türme (bis Baulos 5) des Leopard 2A4 herangezogen. Bei den nächsten 125 Umrüstungen wurde darauf nicht mehr geachtet, was dazu führte, dass die Leopard 2A5 Flotte in Details Unterschiede aufweist. Durch die verbesserte Panzerung, den Wegfall der Hydraulik und das Wärmebildgerät des Kommandanten konnte der Leopard 2A5 1995 als neueste Version des Leopard 2 wieder die führende Position als Kampfpanzer zementieren. Er wurde durch die Niederlande bei SFOR und Deutschland bei KFOR auf dem Balkan eingesetzt.

Technische Daten:

Besatzung: 4 Mann
 Bewaffnung: 120 mm Glattrrohr-Kanone, 2x 7,62 mm MG3/A1
 Gewicht: 59,7 Tonnen
 Max. Geschwindigkeit: 68 km/h
 Motor: MTU 1.100 kW (1.500 PS)

Leopard 2A5/A5NL

When the first Leopard 2 battle tank was handed over to the Federal German Army in 1979, for years it set the worldwide standard for manoeuvrability, armour and armament. The 2,125 Leopards produced for the German Army up to 1992 were continuously improved during production, which ultimately gave rise to the Leopard 2A4 version. The Cold War however required ever more powerful weapons systems. As a completely new battle tank had been ruled out, instead of this an extensive combat capability upgrade programme was designed for the Leopard 2A4. The resulting Leopard 2A5 had striking differences from the previous versions. The previous well-known appearance with the vertical turret walls was totally altered by the use of add-on modules. The commander's periscope received thermal imaging equipment - a world first on a battle tank - and the driver a reversing camera. Less striking, but no less important, was the replacement of the old hydraulic aiming device by an electric one. The electrical system provided more accurate control without needing all the vulnerable high pressure hydraulic equipment. Features such as fording capability, NBC protection etc remained. The new frontal attachments are designed to break the initial impact of incoming missiles and deflect them. The remaining energy is absorbed by the improved basic armour.

The combat capability upgrade was developed jointly with Holland and Switzerland, but only implemented by Germany (A5) and Holland (A5NL). The German Army first ordered 225 upgrades of Leopard 2A4 to 2A5. For this purpose the then latest chassis (batches 6, 7 and 8) and the older turrets (up to batch 5) of the Leopard 2A4 were used. For the next 125 upgrades nothing further was considered, which meant that the Leopard 2A5s differ in details. By means of improved armour, the elimination of the hydraulic system, and the addition of commander's thermal imaging equipment, in 1995 the Leopard 2A5, as the latest version of the Leopard 2, cemented its position as the leading battle tank. It was used by Holland with SFOR and Germany with KFOR in the Balkans.

Technical data:

Crew: 4 men
 Armament: 120 mm smooth bore cannon, 2 x 7.62 mm MG 3/A1
 Weight: 59.7 tonnes
 Max. speed: 68 km/h
 Engine: MTU 1,100 kW (1,500 hp)

Forst hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Weitere rechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
 Ce produsit est proprietate de a societii Revell GmbH & Co. KG. Toate utilizariile sau duplicatiile frauduloase fara aprobarea de posesorii sunt in justitie.
 Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilicitas seran perseguidas por la ley.
 Forma prodotta da la Revell GmbH & Co. KG. e di protetta dela stessa impresa, la quale procedera legalmente contro ogni imitazione abusiva.
 Malli on Revell GmbH & Co. KG. valmistama ja omisuutta. Laittoaan kopioitettin tuliaan puuttamaan oikeudellisin toimin.
 Formen er produsert og eies av Revell GmbH & Co. KG. Etterligning uten tillatelse vil bli gjerdet for rettslig forligning se.
 Produkcja i prawa vlasnosci firmy Revell GmbH & Co. KG. Niezgadne podrabiania jesi zabroniona poci odpowiedzialnosci sadowa.
 Model, Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklifler mahkemeye takip edilecektir.
 A forma előállításja és a tulajdonjog ártókosza a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utánozások és hamisított készletet bíróságra jelentjük, üldözük.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Legal imitations are subject to prosecution.
 Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootingen worden gerechtelijk vervolgd.
 Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas, unicamente como determinado na lei.
 Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
 Formen er framstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Læstredige efterligninger søgtes.
 Modeli proizvedeni su i vlasnistvo firme Revell GmbH & Co. KG. Proneizvodionice vidimim predstavljene su u sudbenim postupku.
 - modely katalozovani su i u vlasnistvo firme Revell GmbH & Co. KG. Sa nepovolenim umnozajem i distribucijom bitakomunik.
 Text byl vyrobten firmou Revell GmbH & Co. KG. e je jichu vlastnicstvem. Prsi nezakonnym napodobenim se bude postuzovat soudni veslau.
 Forma je proizvedena in je vlasnistvo Revell GmbH & Co. KG. Neovobene kopije bodo pravno kaznjene.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.

Sivanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.

Huomioi seuraavatt symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonmistävaiheissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstribnene som følger.

Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w ponizszych etapach montażowych

Daha sonrakı montaj basamaklarında kullanılabacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Керіжү, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.

Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.

Observera: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.

Lag vänligst märke till följande symboler, som benyttes i de följande byggetaserna.

Покажіть, обретьте внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.

Παρακάτω προέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βιβήμιδες συναρμολόγησης.

Dbejte prosim na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Remojaj y aplicar las calcomanías
Pör de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Fukt motivet i varmt vatt og for det over på modellen
Dypp bildet i vann og sett det på
Переводную картинку намочить и нанести
Zmiekczyć kalkomanie w wodzie a następnie nakleić
Βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun
Obtisk namočiti ve vodě a umístit
a matrică în apă caldă și o folie
Preslikak potpiti v vodo in zatem nanašati



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
Recommended for affixing the decals
Recommandé pour l'application des décalcomanies
Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers
Recomendado para fijar las calcas
Posição recomendada para aplicar os decalques
Raccomandato per applicare le decalcomanie
Rekommenderas för montering av dekalder
Anbefales til påsætning og placering af decals
Рекомендуется использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели
Zaleca się do nanoszenia kalkomanii
Συνιστάται για την επικόλληση των ετικετών.
Dekalerin yapıştırılmasında kullanılması tavsiye edilir
Pripravek na zlepljeni prilnavosti obtiskú
Matrica légyitő
Priporočljivo za pritrjevanje nalepk
Odporučane na zlepljenje prilnavosti nalepek
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBLURILOR
Подходящо за фиксация на картинки върху повърхността на модела



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Liimaa
Limes
Lim
Клеить
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepení
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Não colar
Non incollare
Limmas ej
Älä liimaa
Skal IKKE limes
Ikke lim
He клеить
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırma
Nelepit
nem szabad ragasztani
Ne lepiti



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfritt
Vaihtoehtoisesti
Valgritt
Valgritt
Valgritt
Ha valboru
Do wyboru
εναλλακτικά
Segmeli
Voitellne
tetsés szerint
način izbire



Klebeband
Adhesive tape
Dévidoir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Teippi
Tape
Tape
Клейкая лента
Taşma klejosa
κόλλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepící páska
ragasztószalag
Traka z lepilom



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
Repertir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Stessa procedura sul lato opposto
Upprepa proceduren på motsatta sidan
Toista sama toimenpide kuten vieriseillä sivulla
Det samme arbejdet gentages på den modsatliggende side
Gjenta prosedyren på siden tvrs overfor
Повторять такую же операцию на противоположной стороне
Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwnej
επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın
Stejny postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbelding van samengevoegde onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bildet visar delarna hopsatta
Kuva yhteenliitetystä osista
Illustrasjonen viser de sammensatte delene
Illustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Birtelstirilen parçaların şekli
Zobrazení sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Slika slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Détacher au couteau
Met een mesje afsnijden
Separarlo con un cuchillo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skär loss med kniv
Irrotta veitsellä
Adskilles med en kniv
Skjær av med en kniv
Отделять ножом
Odciać nożem
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι
Bir bıçak ile kesin
Oddélit pomocí nože
kés segítségével leválasztani
Oddéliiti z nožem



Bauteile trocken lassen
Allow the parts to dry
Laisser sécher les pièces
Oderdelen laten drogen
Dejar secar las piezas
Deixar secar os componentes
Far asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
La delene tørke
Lad komponenterne tørre
Låt byggdelarna torra
Дать деталям высохнуть
Części pozostawić do wyschnięcia
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
Yapı parçalarını kurumaya bırakınız
Alkatrészeket hagyja száradni
Jednotlivé díly nechte zaschnout
Pustite da sestavni deli posušijo



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numero di passaggi
Antal arbetsmoment
Työväihden lukumäärä
Antall arbeidstrinn
Antall arbeidstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovných operáci
Številka koraka montaže

1.



Zusammenbau-Reihenfolge
Sequence of assembly
Ordre d'assemblage
Volgorde van montage
Orden de montaje
Ordine di montaggio
Ordem de montagem
Monteringsrekkefølge
Kokoonmistjärjesty
Monteringsföljd
Rækkefølgen af monteringen
Последовательность монтажа
Összeszerelési sorrend
Ακολουθία συναρμολόγησης
Kurmak-Sıra
Kolejność montażu
Vrstni red sestavljanja
Montáž - postup

Biegen
Bend
Plier
Knikken
Doblar
Piegaro
Böja
Bøjede
Στρωφή
Bøyde
Vez
Kääntäjä
Очередь
Kolei
Dönüş
Otočení
Viszont
Obrnite
Otočenie
Inoárce
Чары



Nicht enthalten
Not included
Non fourni

Behoort niet tot de levering
No included
Non compresi

Não incluído
Ikke medsendt
İngår ej

Ikke inkluderet
Eivät sisälly
Δεν συμπεριλαμβάνεται

Ne содержится
Nem tartalmazza
Nie zawiera

Ni vsebovano
Izerisinde bulunmamaktadır
Neni obsazeno

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I. Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeiset varoituksset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekt klar til bruk.

RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenliik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonságí szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben
Required colours

Peintures nécessaires
Benodigde kleuren

Pinturas necesarias
Tintas necessárias

Colori necessari
Använda färger

Tarvittavat värit
Du trenger følgende farger

Nødvendige farger
Необходимые краски

Potrebne kolory
Απαιτούμενα χρώματα

Gerekli renkler
Potrebne barvy

Szükséges színek.
Potrebne barve

A

bronzegrün, matt 65
bronze green, matt
vert bronze, mat
bronzegroen, mat
verde bronceo, mate
verde bronze, fosco
verde bronzo, opaco
bronzgrün, matt
bronsisvihreä, himmeä
bronzegrün, matt
bronzegrün, matt
бронзово-зеленый, матовый
brązowozielony, matowy
πράσινο μπρούτζου, ματ
bronz yeşili, mat
bronzová zelená, matná
bronzzöld, matt
bronza zelena, mat

B

lederbraun, matt 84
leather brown, matt
brun cuir, mat
lederbruin, mat
marrón cuero, mate
castanho couro, fosco
marrone cuoio, opaco
läderbrun, matt
nahkamuskea, himmeä
läderbrun, mat
larbrun, matt
коричневая кожа, матовый
brunatny jak skóra, matowy
καφέ δέρματος, ματ
deri kahverengi, mat
koženě hnědá, matná
börbarna, matt
koža njava, mat

C

teerschwarz, matt 6
tar black, matt
noir tarte, mat
teerzwart, mat
negro alquitrán, mate
alcatrão, fosco
nero catrame, opaco
asfaltsvart, matt
tervanmusta, himmeä
tjæresort, mat
tjæresort, matt
смолисто-черный, матовый
czarny-smola, matowy
μαύρο πίσσα, ματ
katran siyahı, mat
dehtové černá, matná
kátrányfekete, matt
ter črna, mat

D

anthrazit, matt 9
anthracite grey, matt
anthraciet, mat
antracita, mate
antracite, fosco
antracite, opaco
antracit, matt
antrasitti, himmeä
koksgrå, mat
antrasit, matt
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακί, ματ
antrasit, mat
antracit, matná
antracit, matt
tamno siva, mat

E

feuerrot, seidenmatt 330
fiery red, silky-matt
rouge feu, satiné mat
rood helder, zijedmat
rojo fuego, mate seda
vermelho vivo, fosco sedoso
rosso fuoco, opaco seta
eldród, sidenmatt
tulipunainen, silkkihimmeä
ilrod, silkematt
огненно-красный, шелк-матовый
szermwony ognisty, jedwabisto-mat.
κόκκινο φωτιάς, μεταξωτό ματ
ateş kırmızısı, ipek mat
ohnivě červená, hedvábně matná
tűzpiros, selyemmatt
ogenj rdeča, svilá mat

F

nachtblau, glänzend 54
night blue, gloss
bleu nuit, brillant
nachtblau, glansend
negro azulado, brillante
azul de noite, brilhante
bleu notte, lucente
nattblå, blank
yönsininen, kiiltävä
nattblå, skinnende
nattblå, blank
синий ночной, блестящий
granatowy, blyszczący
μπλε νύχτας, γυαλιστερό
gece mavisi, parlak
noční modrá, lesklá
éjkek, fényes
nočno plava, bleskajoča

G

orange, glänzend 30
orange, gloss
orange, brillant
orange, glansend
naranja, brillante
laranja, brilhante
arancione, lucente
orange, blank
oransi, kiiltävä
orange, skinnende
orange, blank
оранжевый, блестящий
pomarańczowy, blyszczący
πορτοκαλί, γυαλιστερό
portakal, parlak
oranzová, lesklá
narancsszínű, fényes
pomorandžast, bleskajoča

H

eisen, metallic 91
steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metálico
ferro, metallico
järnfärg, metallic
teräksenvärinen, metallikiilto
jern, metallak
jern, metallic
стальной, металлнк
żelazo, metaliczny
σιδηρού, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metáll
železna, metalik

I

sand, matt 16
sandy yellow, matt
couleur de sable, mat
zandkleur, mat
arena, mate
areia, fosco
sabbia, opaco
sand, matt
hiekkä, himmeä
sand, mat
sand, matt
песчаный, матовый
piaskowy, matowy
χρώμα άμμου, ματ
kum rengi, mat
pisiková, matná
homokszínű, matt
pesek, mat

J

silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
prata, metálico
argento, metallico
silver, metallic
hopea, metallikiilto
solv, metallak
solv, metallic
серебристый, металлнк
srebro, metaliczny
ασμύλι, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metáll
srebrna, metalik

K

weiß, matt 5
white, matt
blanc, mat
wit, mat
blanco, mate
branco, fosco
bianco, opaco
vit, matt
valkoinen, himmeä
hvid, matt
hvit, matt
белый, матовый
biały, matowy
λευκό, ματ
beyaz, mat
bilá, matná
fehér, matt
bela, mat

70 % L 30 %

teerschwarz, matt 6 +
tar black, matt
noir tarte, mat
teerzwart, mat
negro alquitrán, mate
alcatrão, fosco
nero catrame, opaco
asfaltsvart, matt
tervanmusta, himmeä
tjæresort, mat
tjæresort, matt
смолисто-черный, матовый
czarny-smola, matowy
μαύρο πίσσα, ματ
katran siyahı, mat
dehtové černá, matná
kátrányfekete, matt
ter črna, mat

eisen, metallic 91
steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metálico
ferro, metallico
järnfärg, metallic
teräksenvärinen, metallikiilto
jern, metallak
jern, metallic
стальной, металлнк
żelazo, metaliczny
σιδηρού, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metáll
železna, metalik



Nicht benötigte Teile
Parts not used
Pièces non utilisées
Niet benodigde onderdelen
Piezas no necesarias
Peças não utilizadas
Parti non usate
Inte använda delar
Tarpeettomat osat
Ikke nødvendige dele
Deler som ikke er nødvendige
Неиспользованные детали
Elementy niepotrzebne
μη χρειαζόμενα εξαρτήματα
Gereksiz parçalar
Nepotřebné díly
fel nem használt alkatrészek
Nepotrebni deli

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde.

This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Orchard Mews, 18c High Street, Tring, Herts. HP23 5AH, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

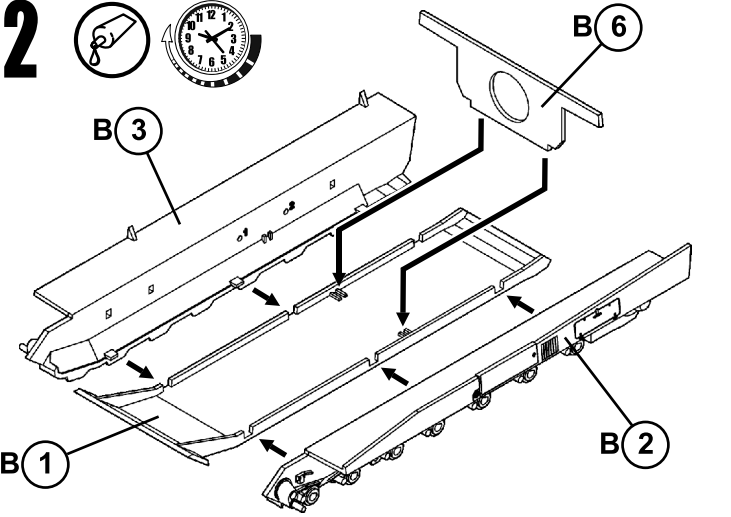
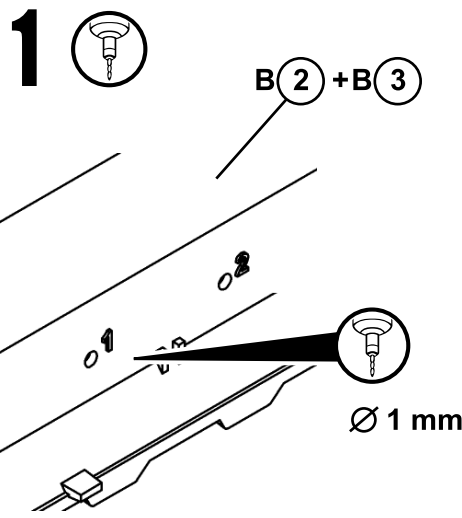
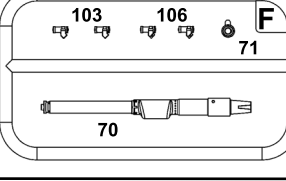
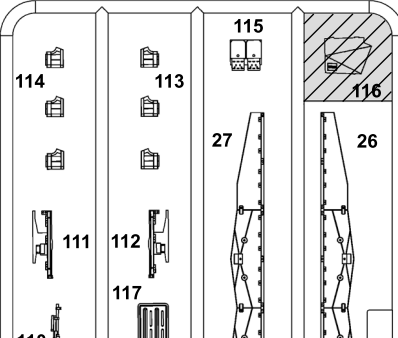
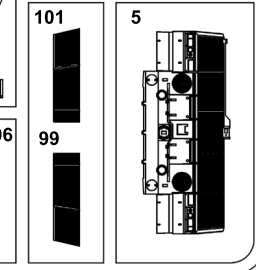
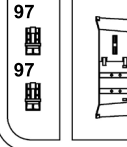
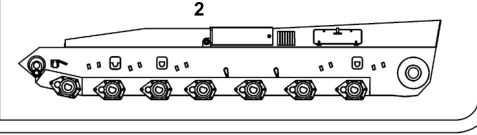
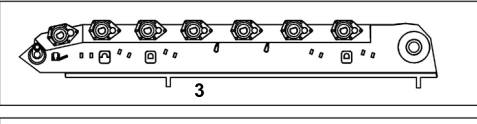
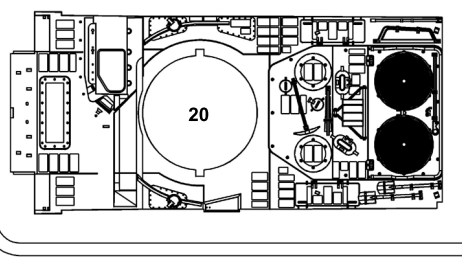
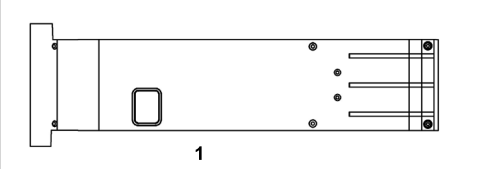
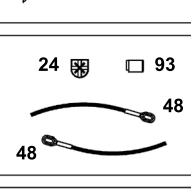
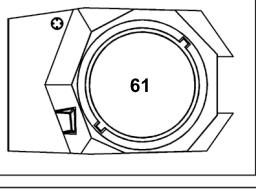
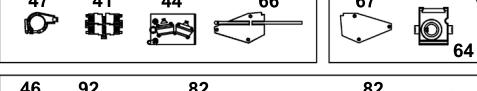
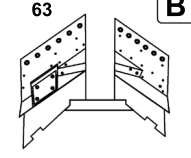
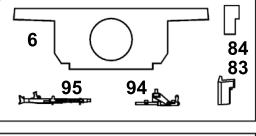
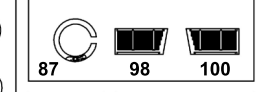
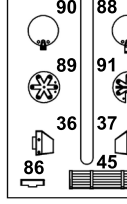
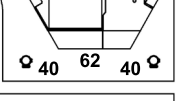
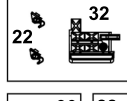
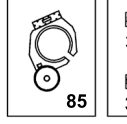
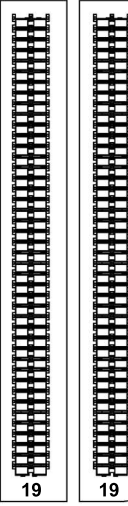
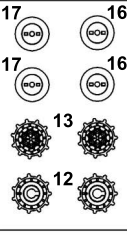
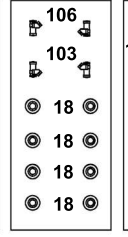
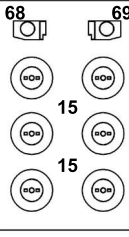
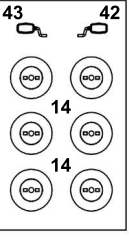
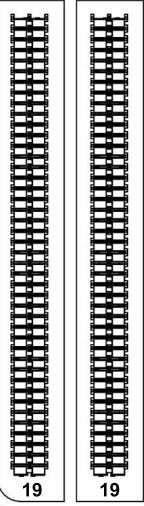
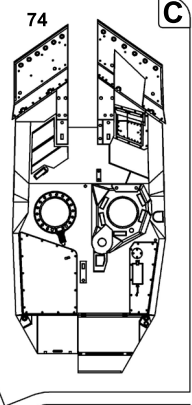
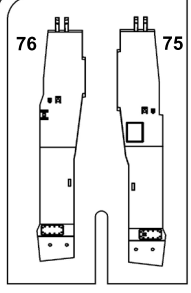
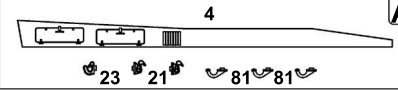
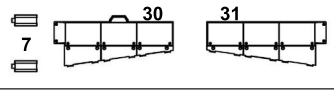
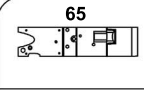
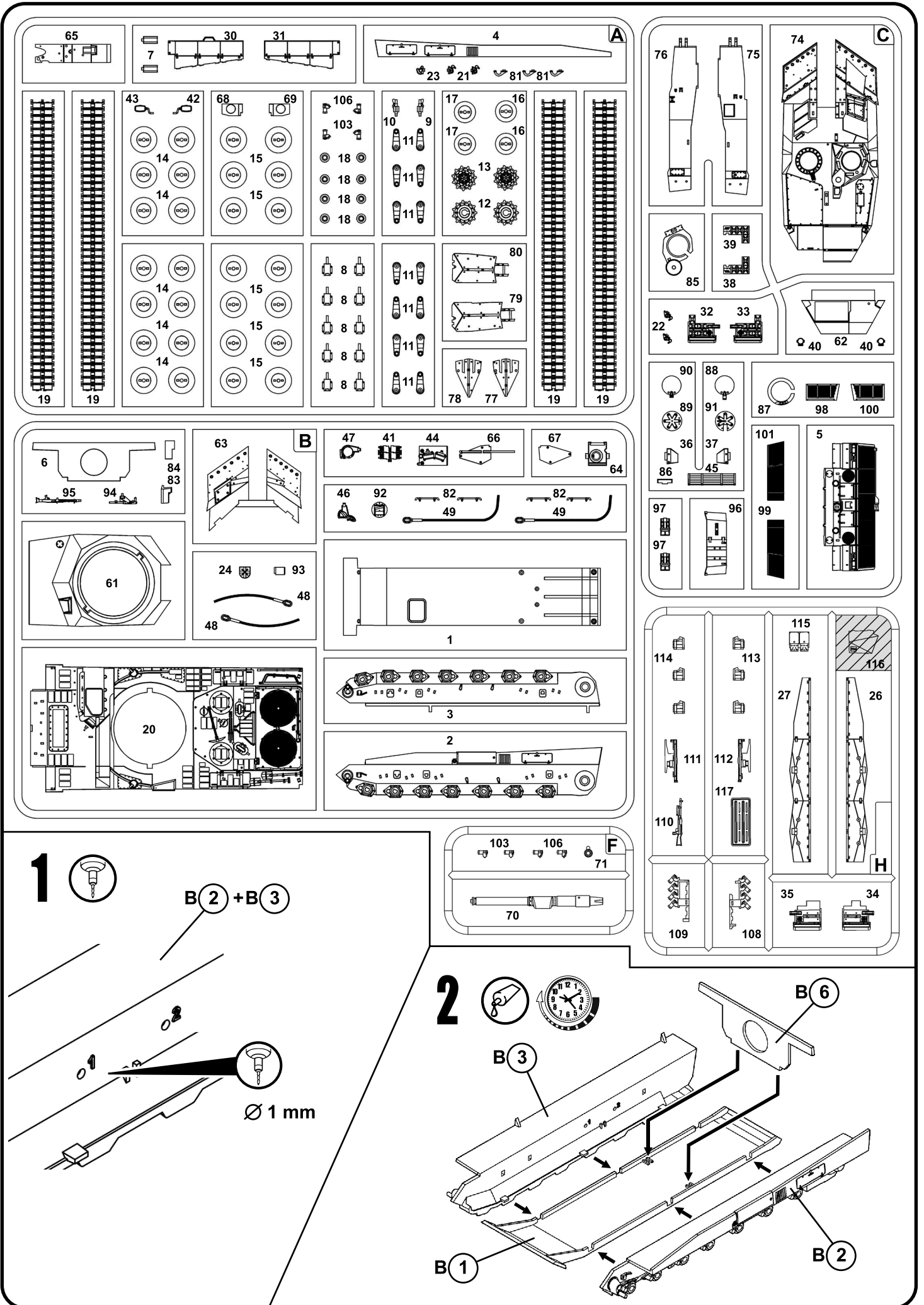
Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

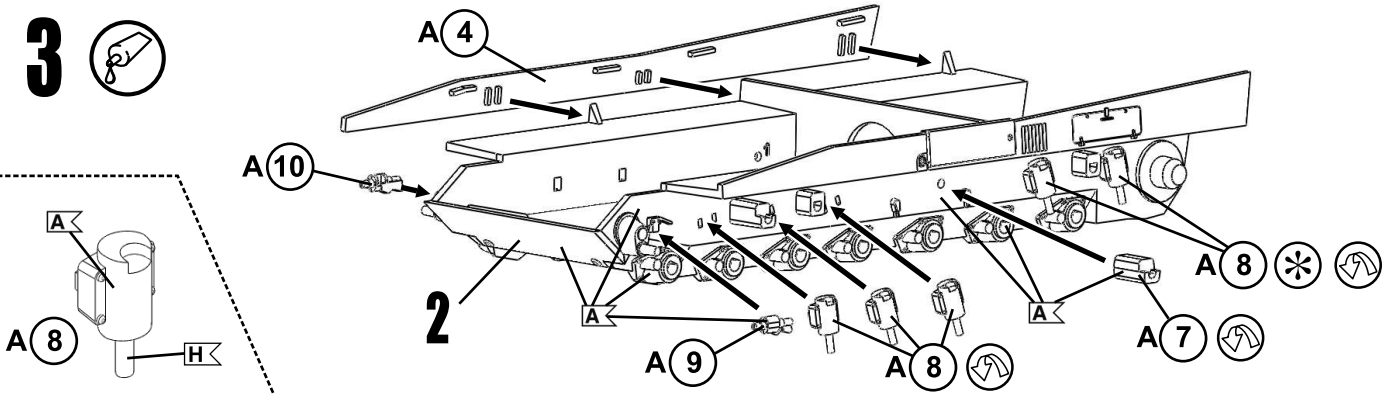
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

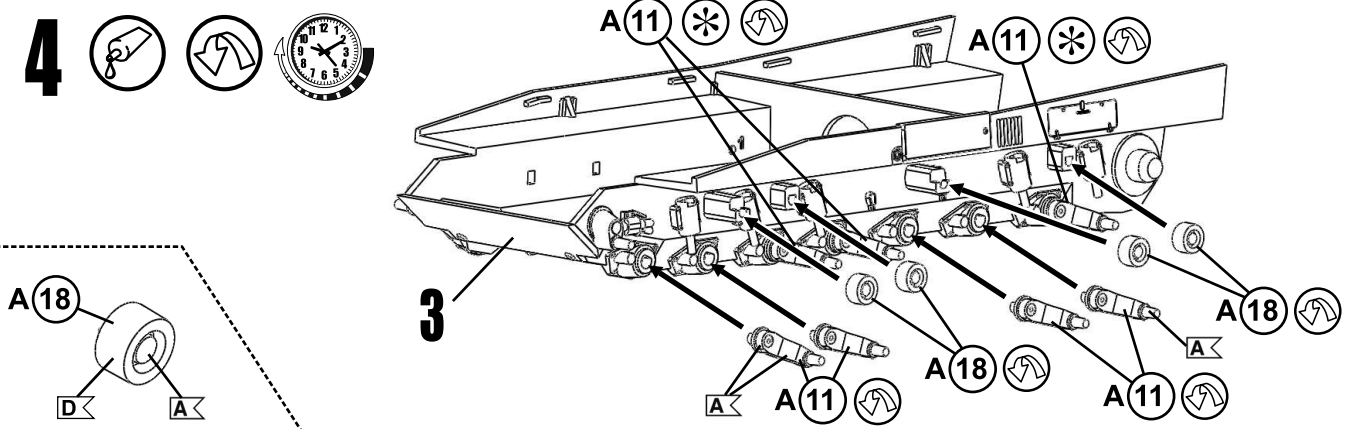
Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië. Klachten afromstig uit overige landen worden via de eventuele locale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.



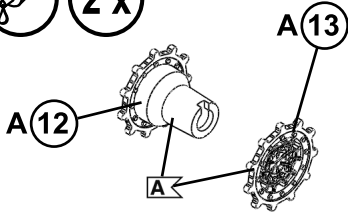
3 



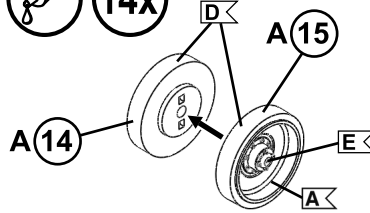
4   




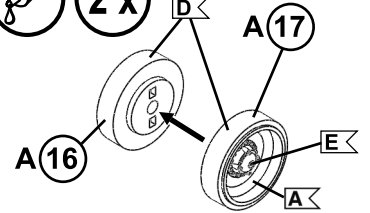
5  **2 x**



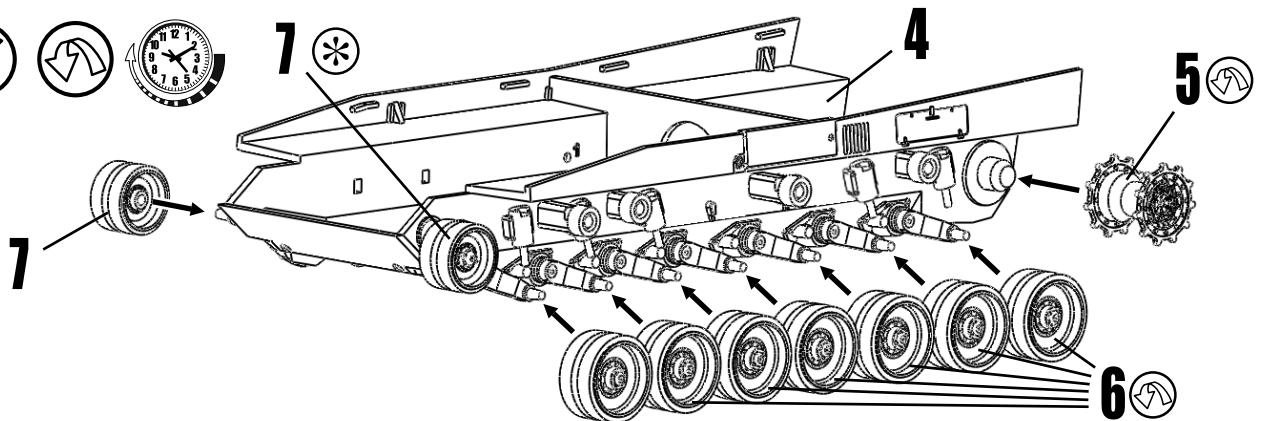
6  **14 x**







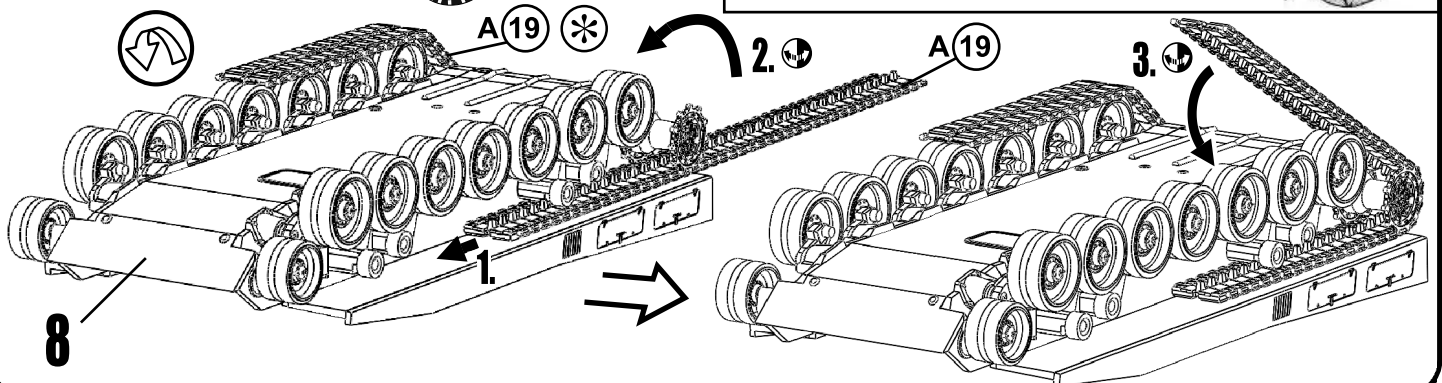
7  **2 x**



8   

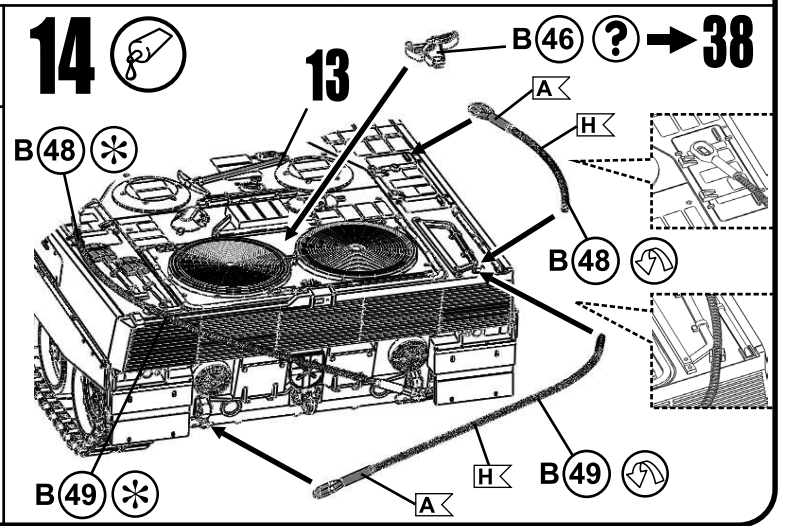
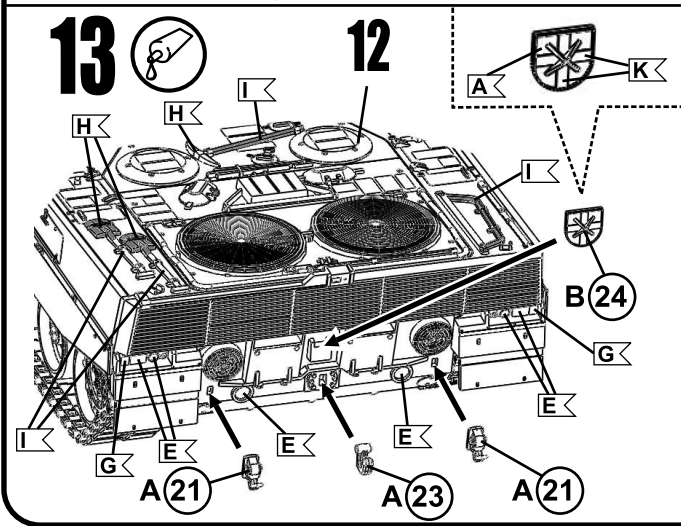
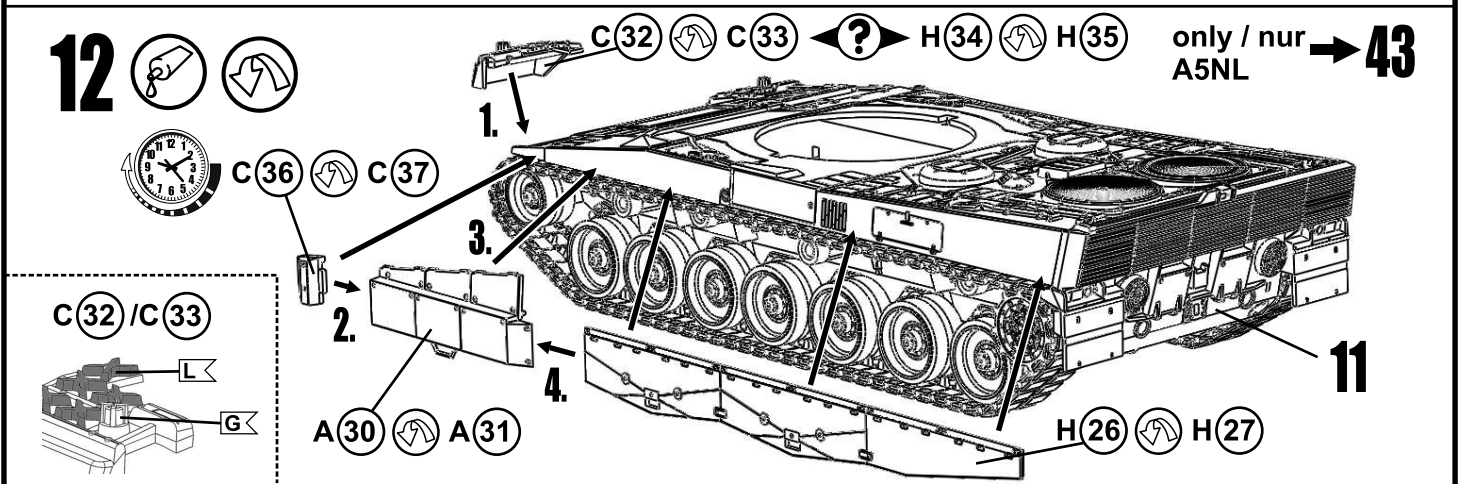
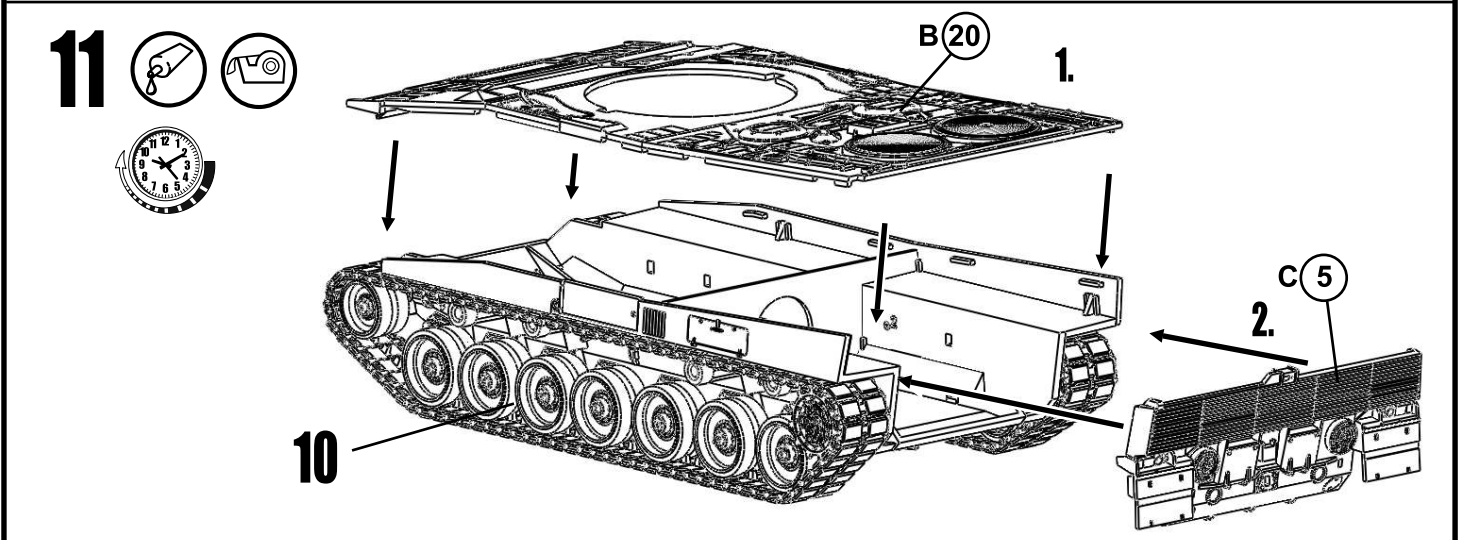
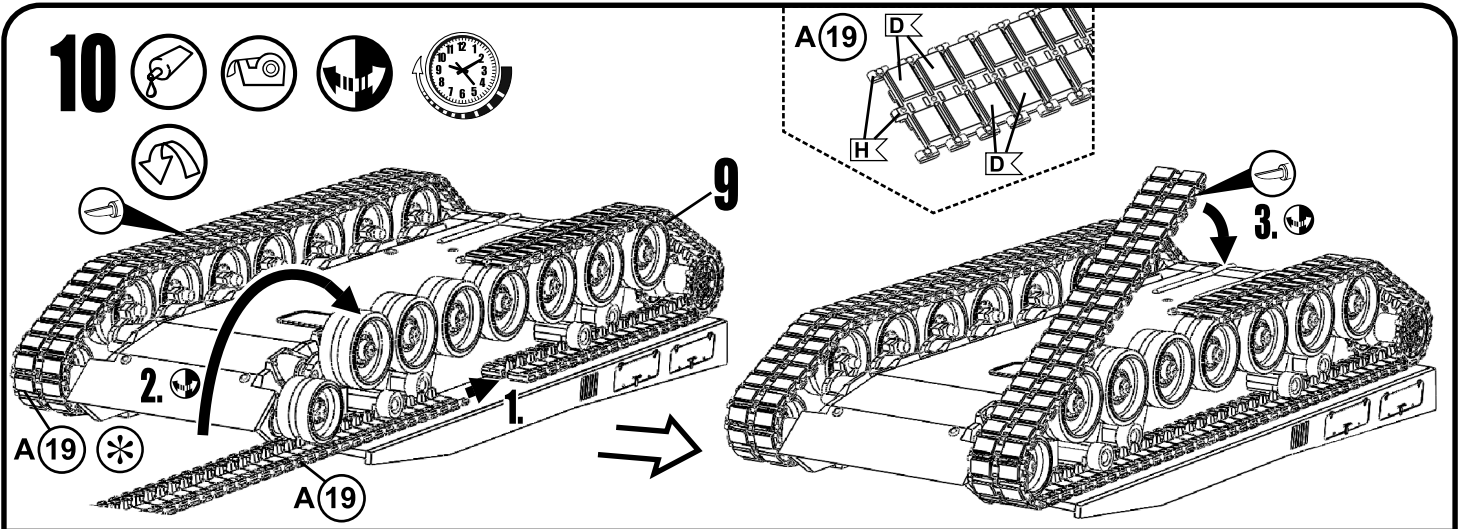


9    

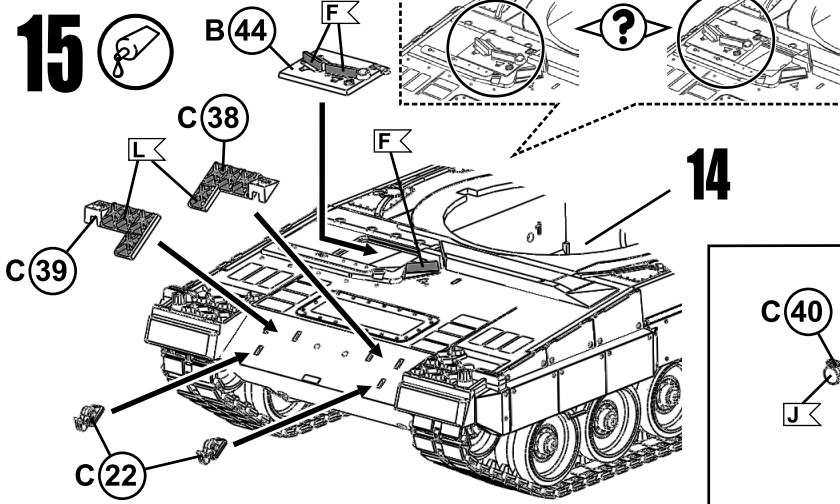


Bend with the help of hot water, do not use boiling water in any case!
Mit Hilfe von heißem Wasser biegen, auf keinen Fall kochendes Wasser verwenden!

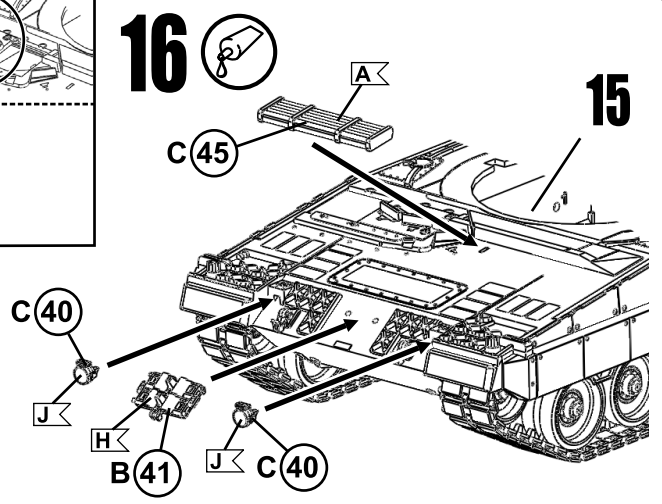




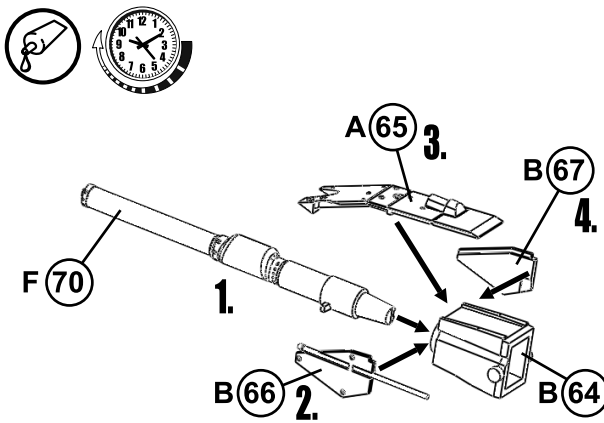
15



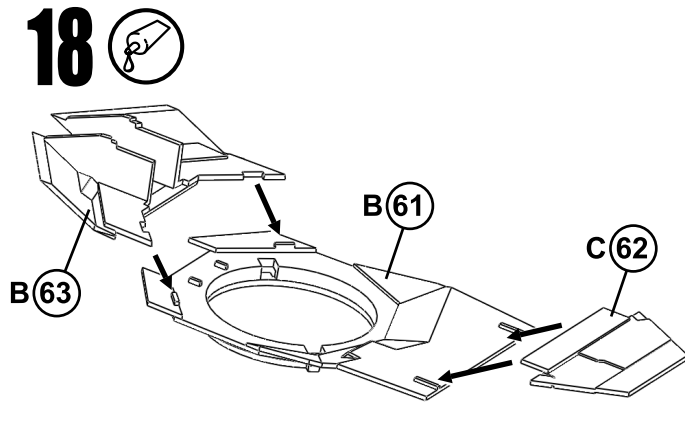
16



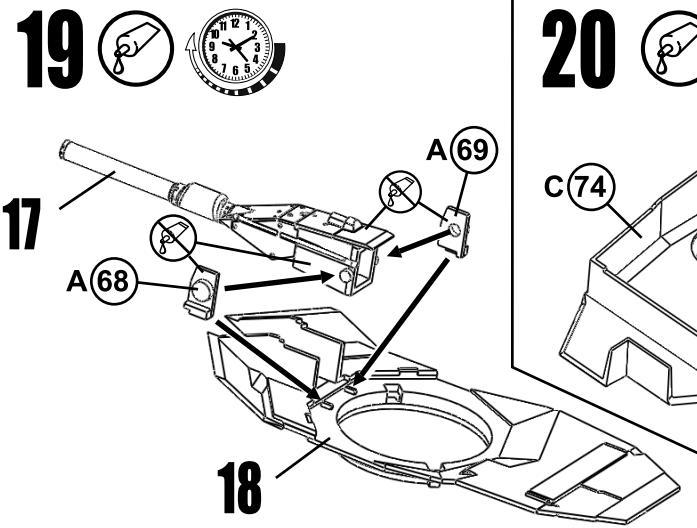
17



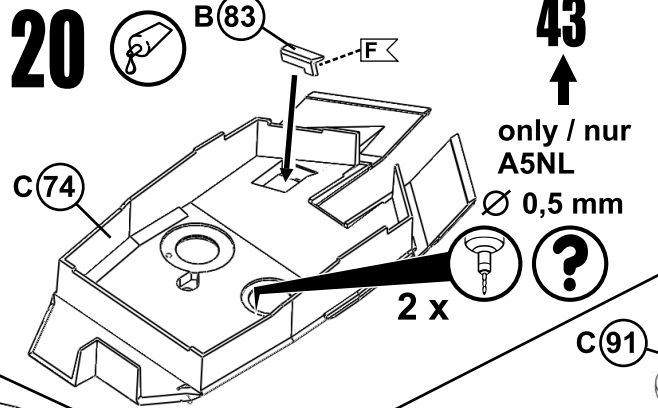
18



19



20

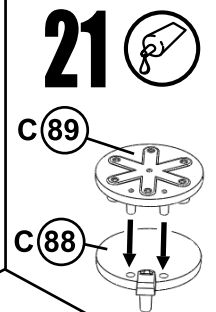


43

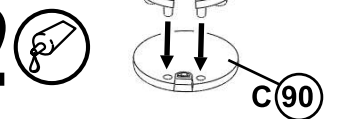
only / nur A5NL Ø 0,5 mm



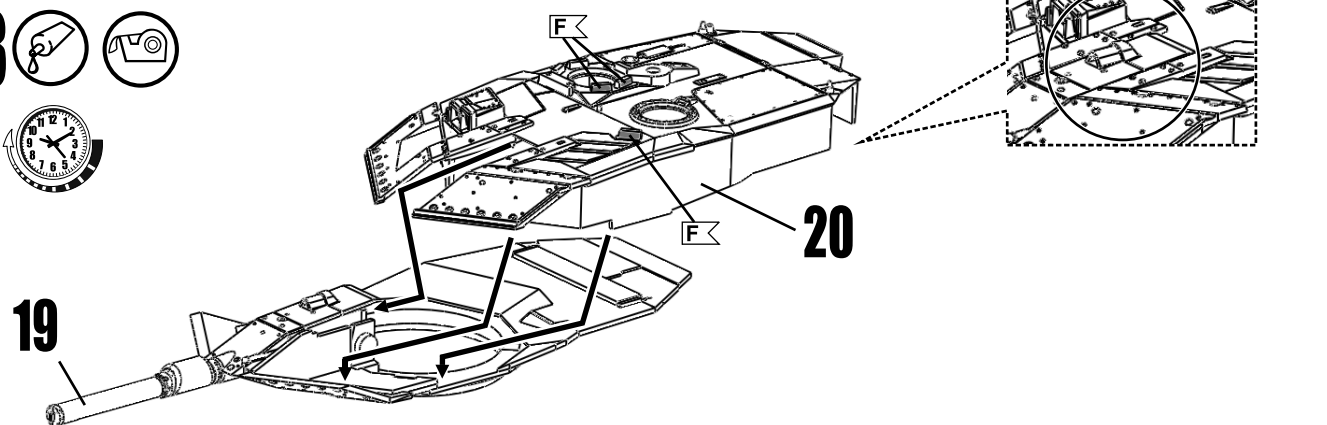
21



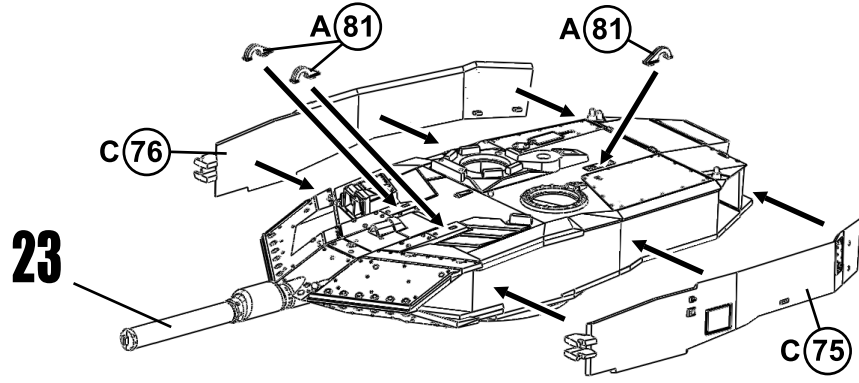
22



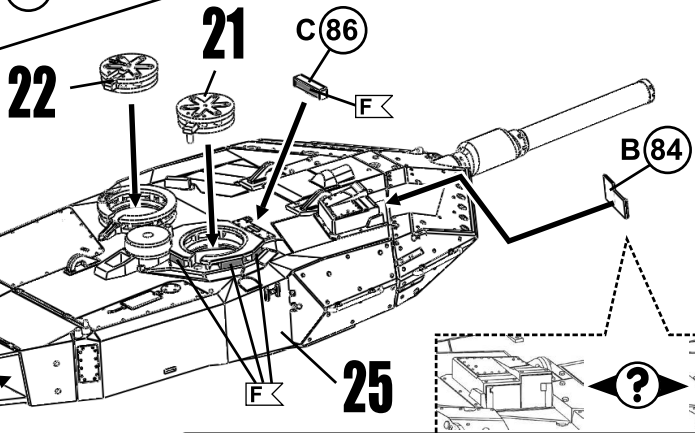
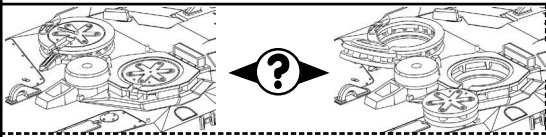
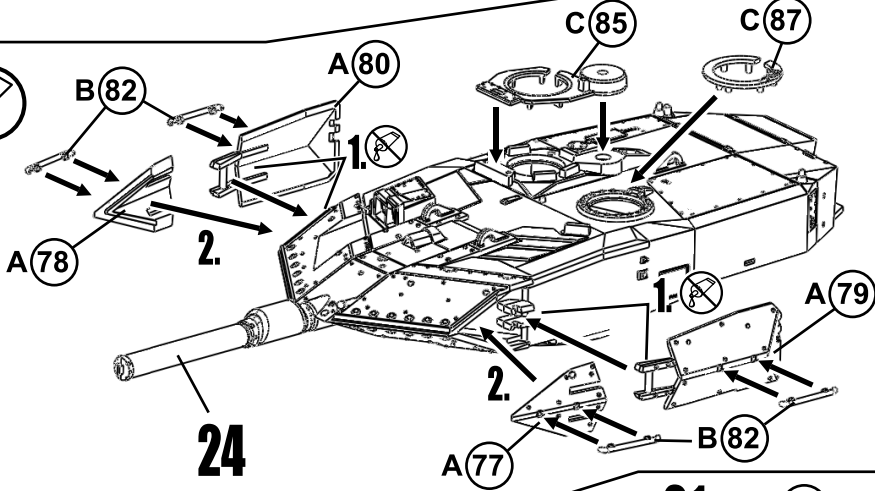
23



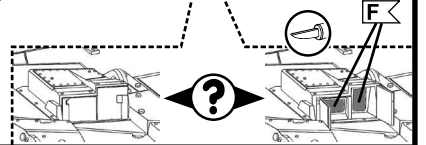
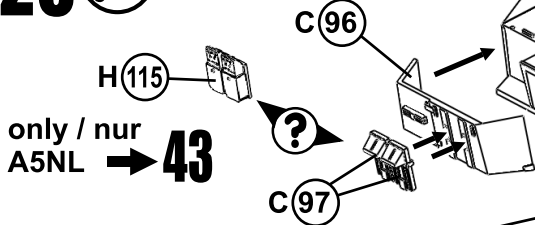
24



25

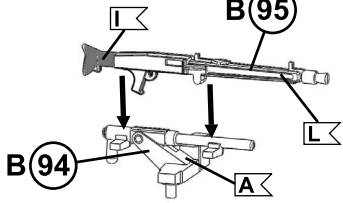


26



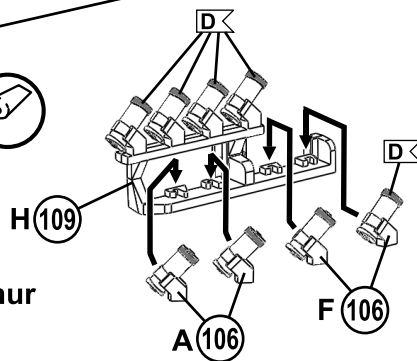
27

only / nur A5



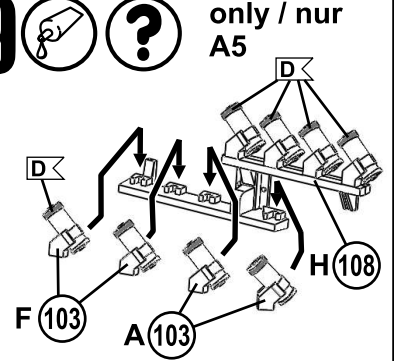
28

only / nur A5



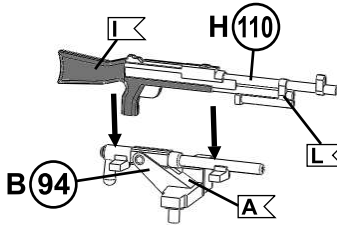
29

only / nur A5



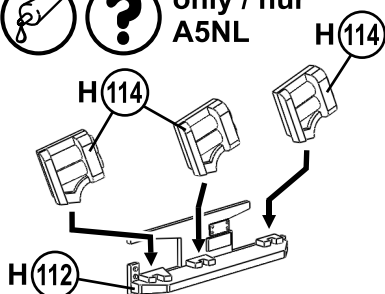
30

only / nur A5NL



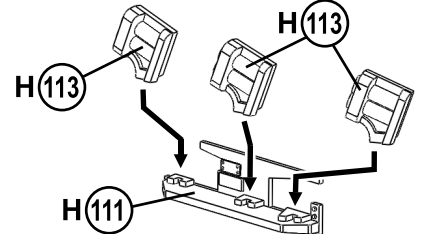
31

only / nur A5NL

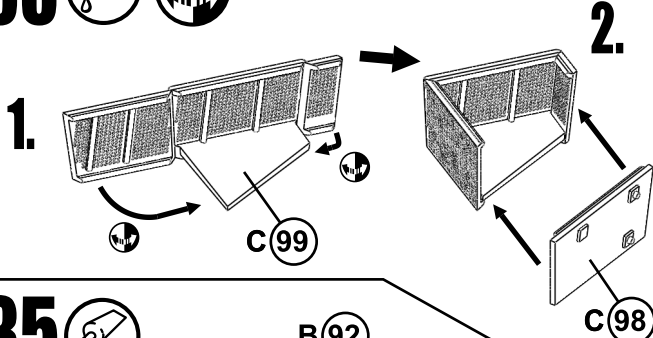


32

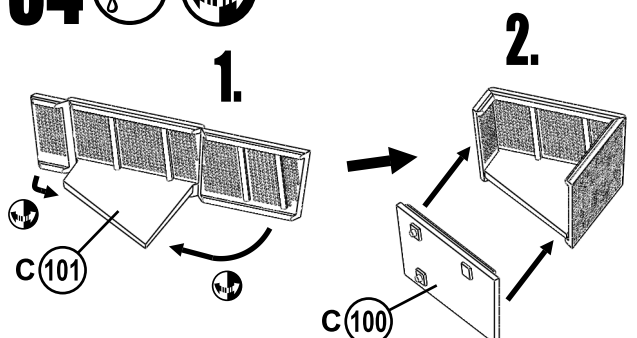
only / nur A5NL



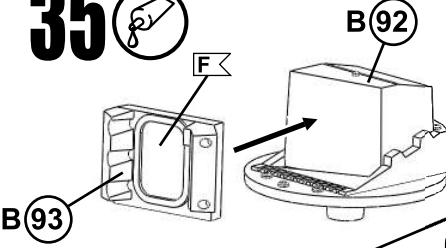
33  



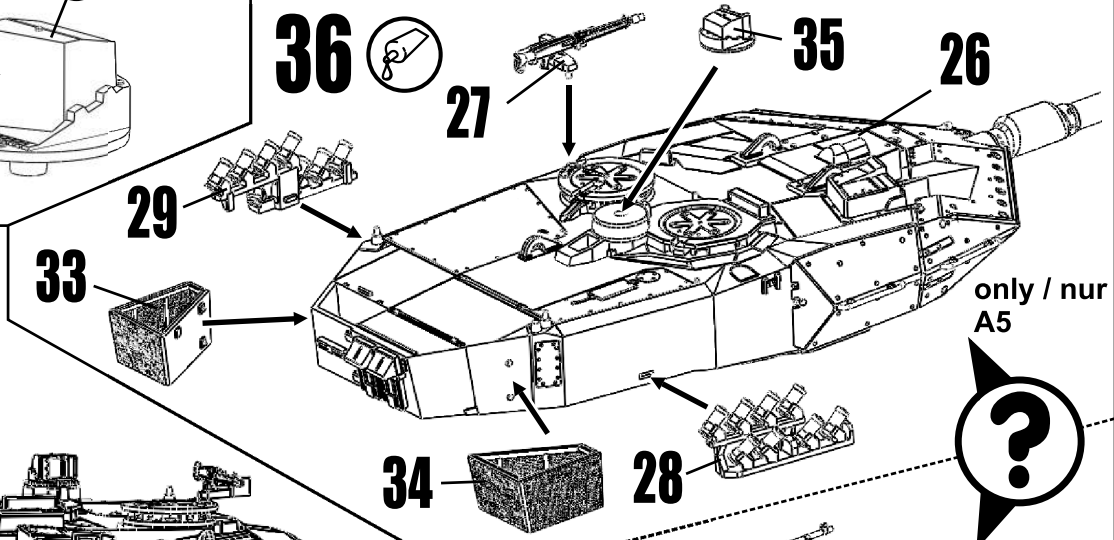
34  



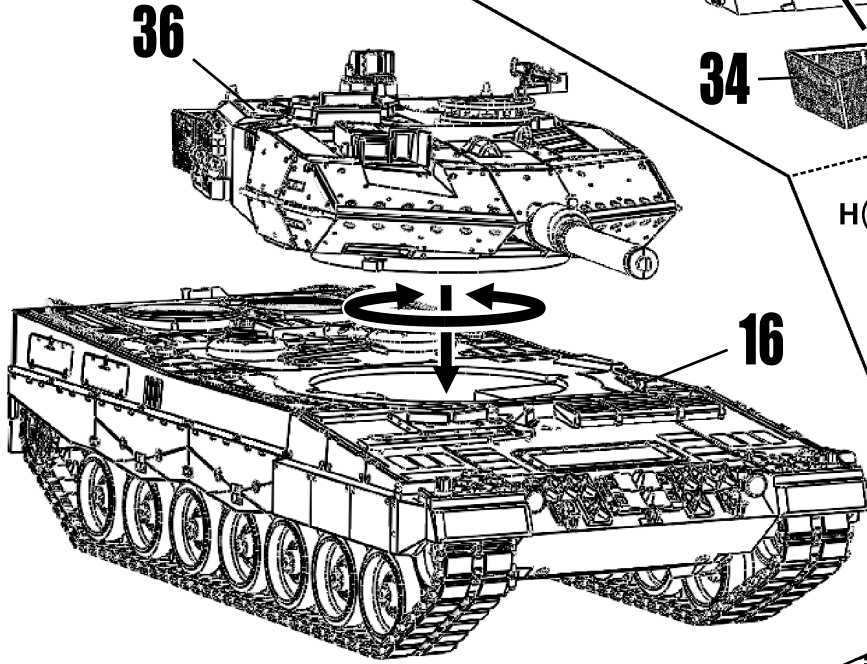
35 



36 



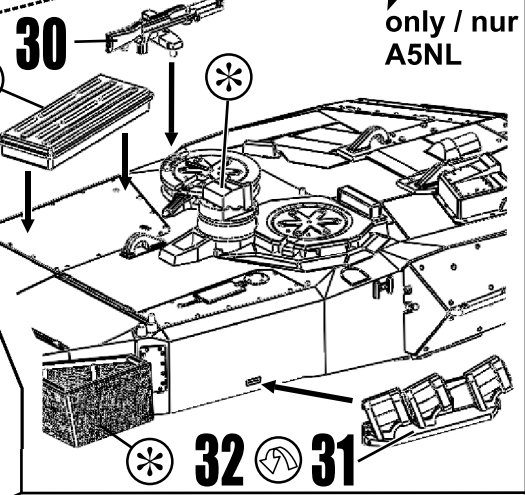
37 



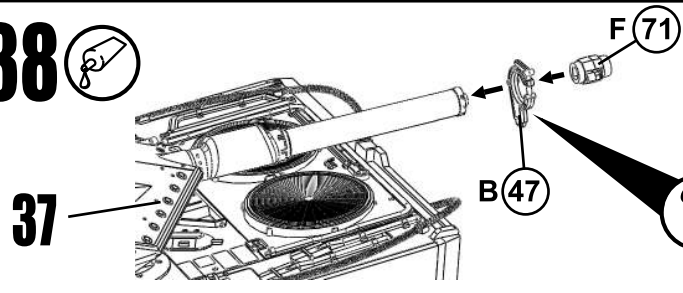
only / nur A5



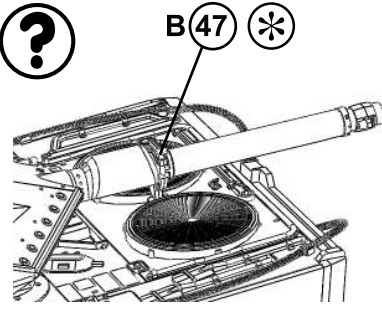
only / nur A5NL



38 

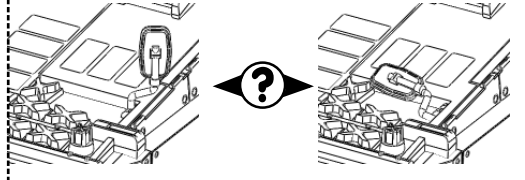
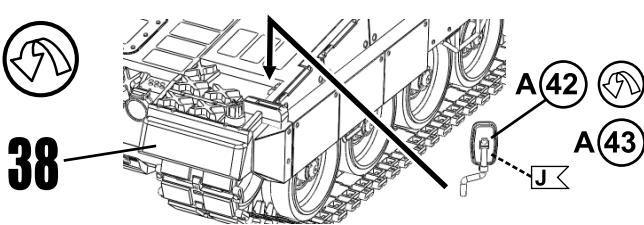


?



lashed / verzurrt

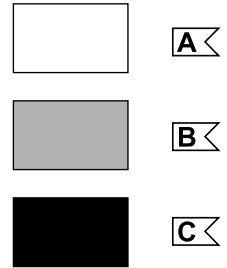
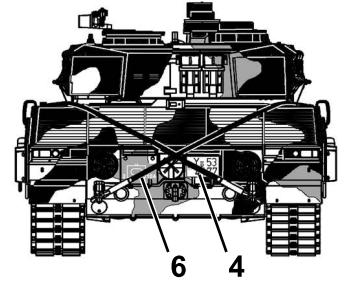
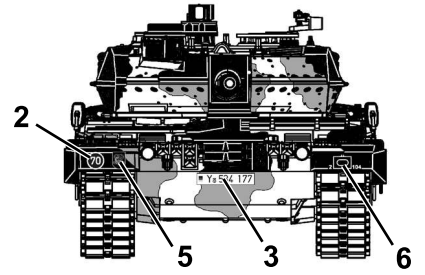
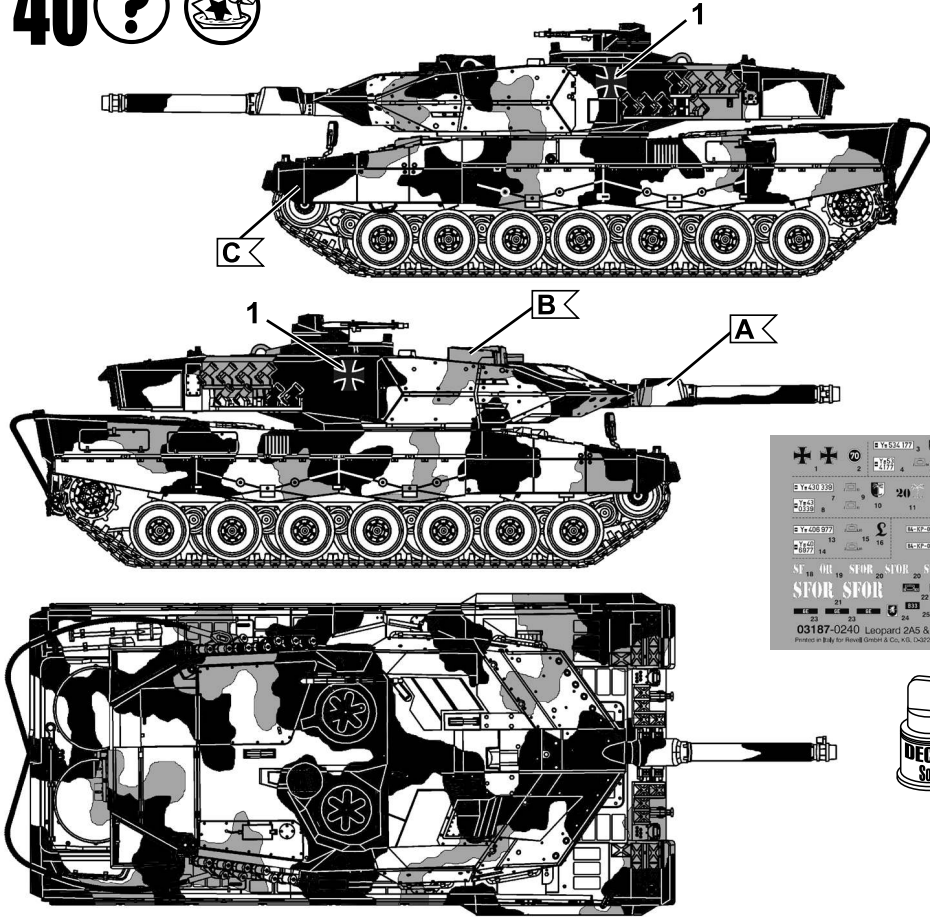
39  



40 ?



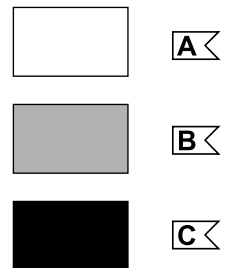
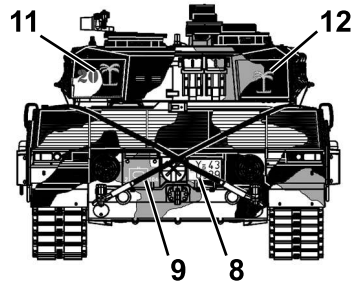
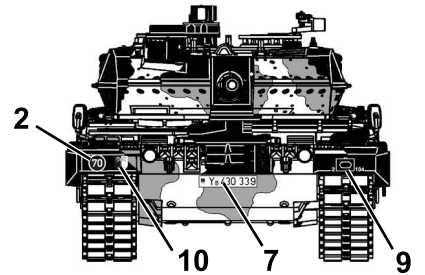
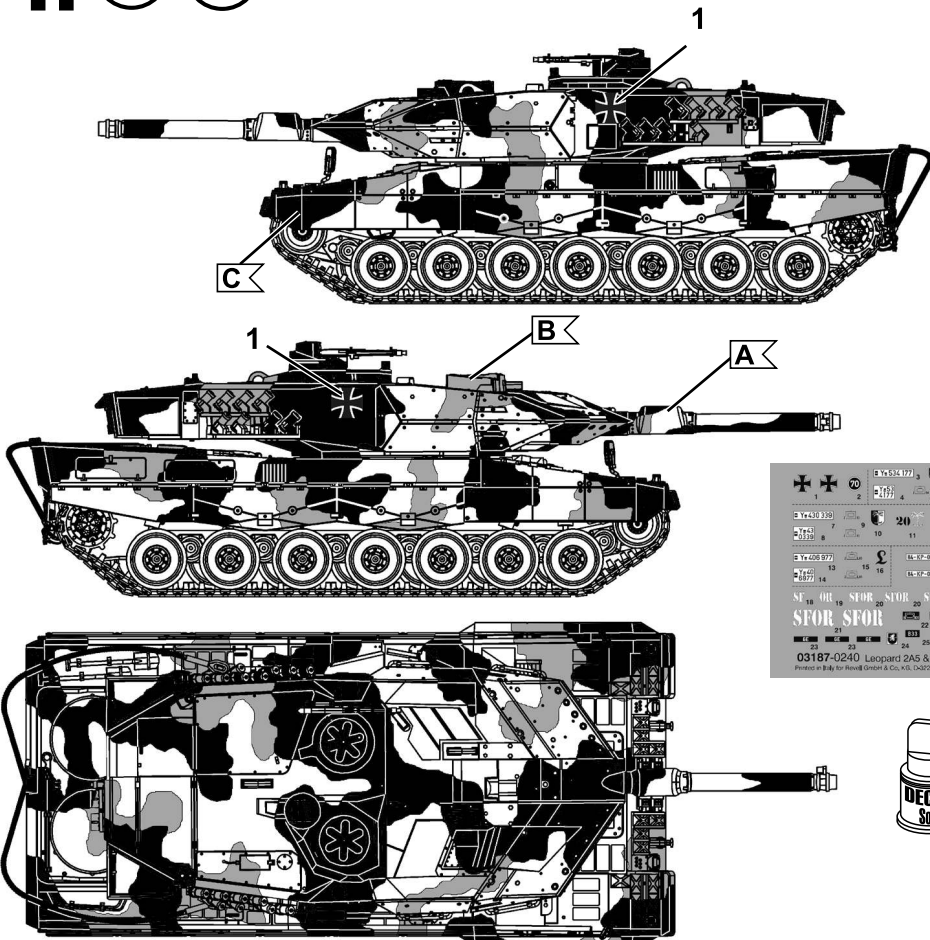
Leopard 2A5, PzBtl 84, Lüneburg, 2001



41 ?

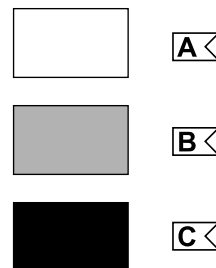
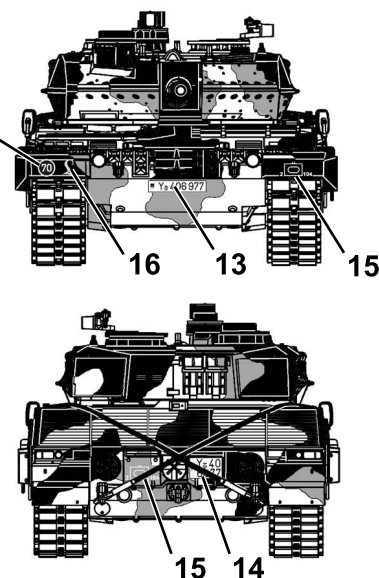
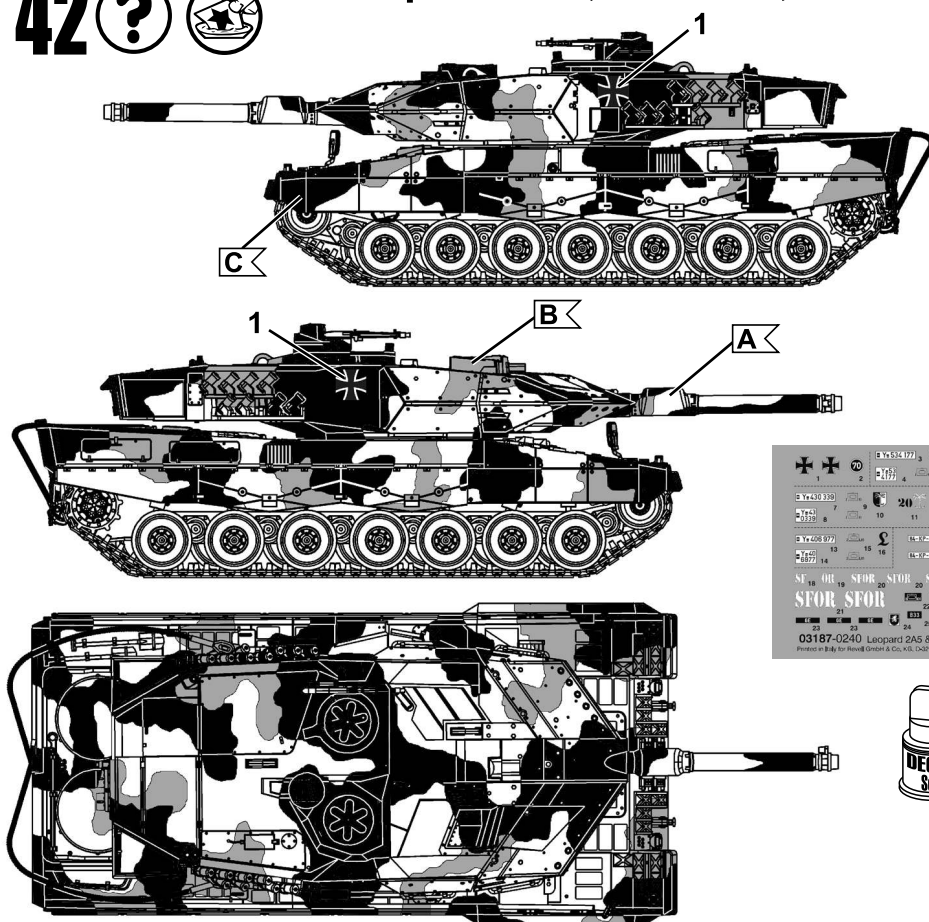


Leopard 2A5, PzBtl 33, Neustadt a.R., 2000



42 ?

Leopard 2A5, PzBtl 93, Munster, 2006



43 ?

Leopard 2A5NL, B Kompanie/ Tkbtj 101, SFOR, Bosnia-Herzegovina, 2000/ 2001

